№ 764 — 1880 ՅՈՒՆՎԱՐ 16 ՇԱԲԱԹ — ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՍԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸ

Մէճիտիէ 20 ղրուշտան
ՍԻՊԱՄՊՈՒԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 ղ.
Այլիր այլրգ	100 »
Իւչ այլրգ	55 »

ՍԻԼԱՅՍԻՊ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաղլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	230 ղ.
Այլիր այլրգ	120 »
Իւչ այլրգ	60 »

Մէճիտիէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՈՒԹԻՆԷ ԻԼՄԻՆԷ ՎԷ ՄԻԼԻՈՒՆԷ ՎԷ ՍԱՒԻՐԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸՆԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 իւնէ սահիֆէ 5 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիտ,
2 վէ 3 ի ՆՆ՝ սահիֆէլէրը 6 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Հիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայաճագ։

Մէճիտիէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէշէնինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ուսմուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիէյի մէքեաթիպին տախի անընն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Ալէմանիա իլէ Ավսթրիանըն՝ Ռուսիանըն Լէհիսթանա սեվգը ասքէր իթմէսինտէն տօլայը, պու տեվլէթտէն՝ պունուն ՝էսպապընը պէյան իթմէսինի իսթէհբէրի վէ Ռուսիանըն՝ պու ասքէր քէնտիլէրինէ պիր կէօնա շիպգէ վէրիյօր իսէ չէքմէյէ հազըր օլուզունու պէյան իթտիյի թէլէկրաֆլար իլէ խապէր վիրիլէրէք ալէմին կազէթալարընը տօլտուրմուշ իքէն, պու տէֆա բէթէրսպուրկտան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ռուսիա տէվլէթինէ Ալէմանիա վէ Ավսթրիանըն հիչ պիր սիւալ վէ թէքլիֆ իթմէտիքէրինի վէ Ռուսիանըն պու ասքէրի չէքէճէյինի վատ իթմէտիյինի բէսմէն պէյան իսթէրէք, էվվէլքի հավատիսի թէքզիպ իսթէյօր։

Տիմէք օլույօր քի, պու իւչ տէվլէթլէր պէյինտէ պու մէսէլէ հագգընտա չիմտիյէ գատար բէսմէն հիչ պիր մուխապէրէ վուգու պուլմամըշ տըր վէ վուգու պուլմամաղ իգթիզա իսթէր։

Ավսթրիա սուլհ զէմանընտա ասքէրինէն մրգտարընը արթըրաղ, տայիմի սուրէթտէ սէֆէրպէր պիր հալտէ պուլունմայա պաշլատըղը կիպի, Ալէմանիա տախի մէճլիսը մէպուսանատան ասքէրինէն թէզէիտինի իսթէմէքտէ օլուզու հալտէ, Ռուսիանըն պունա գարշը հիչ պիր թէտպիր վէ թէտարիքտէ պուլունմամասընը իստաա վէ թալեպ իթմէք իսամ պիր թէքլիֆ տիր։

Հէր հալտէ պու իւչ տէվլէթլէր պէյինտէքի միւնասէպաթ կիթտիքճէ քէսպը չիտտէթ իթմէքտէ տիր։ Ասըլ տըգգաթ օլունճաղ շուրասը տըր քի, Ռուսիա չիմտիյէ գատար Ալէմանիա վէ Ավսթրիանըն կէօսթէրտիքլէրի խուսուսէմէթ մուգապէլէ իթմէյիպ, միւմքին մէրթէպէ չէքինմէքտէ վէ միւրաժիանէ պիր մուամէլէտէ պուլունմագտա իքէն, պու տէֆա օ տա Ալէմանիա վէ Ավսթրիանըն հարէքէթթընա կէօրէ պիր մուգապէլէտէ պուլունմայա պաշլատը։

Քիմսէ չիպգէ իտէմէզ քի, Ռուսիա Ալէմանիա իլէ Ավսթրիայա պիրաէն գարշը տուրամազ։ պէլքի եալընըզ Ալէմանիայա պիլէ կիւճ տուրապիլիր։

Պու հալտէ պու ճէսարէթինէն պիր միւթթիֆիգ կէօրունտիւյինտէն վէ պիր արգատաշ բէյտա իթտիյինտէն իլէրի կէլտիյինէ չիպգէ օլուսապիլիր մի։

Հագիգաթէն Ֆրանսա գապինէթօսունուն թէպէտտիւլինտէն պէրու Ֆրանսանըն կէրէք Ալէմանիա վէ կէրէք Ինկիլթէրրա իլէ օլան միւնասէպաթընտա պիր սովուգլուգ կէօրունմէքտէ տիր։

Ալէմանիա կազէթալարը՝ պու սովուգլուղուն նէ սէպէպ մէպնի օլտուղունու սէօյլէմէյէ ճէսարէթի իտէմէյիպ, եալընըզ պունա թէէսսիւֆ իթմէքլէ գանաաթ իտէյօրլար իսէ տէ, Ինկիլթէրրա կազէթալարը Մ. Ֆրէյսինէ գապինէթօսունուն Ռուսիանըն բօլթիգասընը թութմագտա օլտուղունու սէօյլէմէքտէ տիրլէր։

Իչթէ Ռուսիանըն ճէսարէթլէնմէսի տէ թամ Ֆրանսա դապինէթօսունունն թէպէտտիւլինտէն պէրու պաշլատըղը՝ պունլար պիրպիրինին սըհհէթինէ տէյլէթ իտեր չէյլեր օլուպ, Ռուսիա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ պիր մուզարէնէթ հասըլ օլտուղունա տէլալէթ իտէեօր։

Պունտան մաատա սոն թէլէկրաֆլար՝ Ռուսիա իլէ Իթալիա պէյնինտէ տախի պիր մուզարէնէթ հասըլ օլտուղունու խապէր վէրիեօրլար։

Պիզ տէֆաթլէ պէյան իթմէյի տիր քի, Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէքի իթթիֆագ Ռուսիատան ղչյատէ Ֆրանսա վէ Իթալիայա վէ Սլավարատան ղչյատէ Լաթինէրէ մուզիրը օլտուղունտան, Ֆրանսա վէ Իթալիանընն Ռուսիա իլէ իթթիֆագ իտիւպ, Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա իթթիֆագընը թէէսիրսիզ պըրագմալարը իգթիզա իտէր։ Իչթէ պու գատար վագըթտան պէրու սէօյլէմէքտէ օլտուղումուզ պիր չէյին պու կիւն հուսուլ պուլմաղա եիւզ թութտուղունու կէօրիյօրուզ։

Ինկիլթէրրանընն տախի Ալէմանիայա մէյլի կէօրիւնտիւյինտէն, վէ Ալէմանիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէքի իթթիֆագը օնտան պաշգա ալգըշլայան օլմասընընտան, անլաշըլմըշընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա տախի պու իթթիֆագա տախիլ օլուպ, օ հալտէ պիւթիւն Լիվրօբա իքի միւսէլլէս իթթիֆագա մունգասէմ պուլունաճագ տըր։

Օ թագտիրտէ, պիր մուհարէպէ օլուր իսէ, մուհարէպէի ումմիմիյէ սուրէթինի ալաճաղընտան մէմուլ տիր քի, պունա ճէսարէթ իսէմէյիպ, իքի թարաֆ միւսէլլահ վէ միւհէեա օլտուգլարը հալտէ, պիրպիրլէրինէ սիշլէրինի կէօսթէրմէքլէ իքթիֆա իտէճէքլէր տիր։

* * *

Ինկիլիզլէրին Աֆղանիսթանը թախլիյէ իտէճէքլէրի հավատիս կիթտիքճէ քէսպը դուվվէթ իթմէքտէ տիր։ Կէչէն կիւնքի թէլէկրաֆնամէնէ կէօրէ, Թայմզ կազէթասը Ինկիլթէրրանընն Աֆղանլըլարա պիր Էմիր ինթիխապ իթտիրտիքտէն սոնրա ասքէրինի չէքիպ Աֆղանիսթանը թախլիյէ իտէճէկինի պէեան իտէյօրուտու, պու տէֆա ալընան պիր թէլէկրաֆնամէ իսէ Աֆղանլըլար պիր Էմիր ինթիխապ իթմէտիքլէրի հալտէ, Ինկիլիզլէրին Աֆղանիսթանը թախլիյէ իտէճէքլէրինի պէեան իտէեօր։

Պու իքի հավատիս պէյինտէ պիր մուպայէնէթ կէօրիւնիյօր, լաքին անլաշըլմըշընա կէօրէ, մուախիսէր օլան թէլէկրաֆնամէ՝ Աֆղանլըլար պիր Էմիր ինթիխապ իթմէտիքլէրի հալտէ պիլէ, Ինկիլիզլէրին Աֆղանիսթանը թախլիյէ իտէճէքլէր տիր արմէք իսթէեօր։

Պունունլա պէրապէր, Աֆղանլըլարըն Էմիր ինթիխապը խուսուսունտա պէյնլէրինտէ միւնազալէր վէ տախիլի ֆէսատլար վուգուի մէլհուզ օլուպ, պու իսթէ ինկիլիթէրրայա էլվէրմէտիյինտէն, ասքէրինի չէքմէկտէն էվվէլ Աֆղանլըլարա պիր Էմիր ինթիխապ իթտիրմէսի իգթիզա իտէր։

Ֆագաթ ասլասա պունա իդթիտարը վարը մը տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի սալը կիւնի, պապը Ալիտէ մէճլիսի վիւքելա ֆէվգէլատէ սուրէթտէ լեթիմա իտէրէք Եունան մէսէլէսինին եէնի էսաս իւղէրինէ թէազիգինէ պաշլամըշ տըր։

—Ռումանիա սէֆիրի մուրախասը Մ. Ցէմէթրիուս Պրաթիանօ էվվէլքի կիւն Եըլտըզ սէսայը հիւմայունունտա հուզուրու հաղրէթը Շէհրիյարիյէ գապուլ օլունարագ, իթթիֆաթը ֆէվգէլատէյէ մաղհար պույրուլմուշ վէ պու միւլագաթ պիր սաաթ գատար սիւրմիշ տիր։

—Ֆիլիպէտէն եաղըլտըղընա կէօրէ, Ռուս ասքէրինին Ֆիլիպէեէ տուխուլի տէվրի սէնէվիսի օլմագ միւնասէպէթիյլէ կէչէն հաֆթա ուիր պալօ վէրիլէճէ՝լի ճիհէթլէ, Շարգի Ռումէլի միլիս վէ ժանտարմա գօմանտանը ժէնէրալ Սթրէքէր, զապթանընն մէգքիւր պալօտա պուլունմամասընը թէնպիհ իթմէք իւզրէ աթիտէքի պէեանանմէի զապթանը մումանիլէյհիւմ թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

«Մուհարէպէի ախիրէ վուգուաթընընն գիքրի մագսէտի նիմայիշքեարանէսինէ մէպնի յունվարընն 4իւնճիւ կիւնիւ պիր պալօ վէրիլէճէկինի խապէր արմշ օլտուղումանն, մուհարէպէի ախիրէյէ ունութտուրմագ վազիֆէի միւքելլէֆիմիզ օլտուղունու, վէ զաթը հաղրէթը Շէհրիարինին տաիրէի հուգուգը հիւքմրանիսինտէ պուլունան պիր վիլայէթտէ էյֆսի խըտմէթ իթտիկիմիզի մելիս վէ ժանտարմա զապթանը էֆէնտիլէրէ իհթար իտէրէք, իչպու նիւմայիշէ հիչ պիր ասքէրին իշթիրաք իթմէմէսինի էմր իտեր, վէ պու էմրին տէրհալ պիրճիմիզ զապթանա թէպլիղ իտիլմէսի իչիւն թապուր գօմանտանլարը,լա ժանտարմա միւֆէթթիշլէրինի մէսուլ ատտ էյլէրիմ։»

(Իմզա)
ՍԹՐԷՔԷՐ

— Ֆրանսըղճա վէ Ռումճա օլարագ Ֆիլիպէտէ նէչը օլունան Ֆէլէֆէ-Բէլէ կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ, Շարքի Ռումէլի մալիյէ միւտիրի սապըդ Մ. ըշմիտթ՝Սթամպօլտա Մալիյէտէ բէք միւհիմ պիր մէմուրիյէթէ թային օլունաճագ տըր։

Ֆէլէֆէ-Բէլէ կազէթասը Պուլկար էկզարգօսունուն Ցէրսաատէթէ ազիմէթինին եաղտըղը սըրատա, մումանիլէյհին Պապը Ալիյէ Սէլանիք վիլայէթի Պուլկարլարընընն ահվալը էսէֆ իշթիմալինի արզիտէճէյինի վէ Պէրլին ահտնամէսինին 23իւնճիւ մատտէսի ահքեամընընն իճրաաընը իսթէյէճէյի իլավէթէն պէեան իյլէմիշ տիր։ Մատտէի մէգքիւրէ Ռումէլի վիլայէտինտէ եաղտըղընա կէօրէ, Ռումէլի մէճլիսի ռէիսի Ալի Ֆուատ փաշայա էֆէնտիյի Սոֆիայէ գէլտիկտէ, Ռումէլիանընն Ռումէլի միլիս վէ ժանտարմա զապթանընընն ինթիզամը ինթիզամ ինթիզամ ինթիզամ։

—Գարահիսարը Սահիպատէն ալտրղրմըշ պիր մէքթուպտա եաղըլտըղընա կէօրէ, շէհրը մէգքիւրաէ պիր ֆագըր էրմէնի գատընը պիրաէն, իչիւ գըզ վէ պիրի երքէք օլարագ տէօրթ չօճուգ տիւնեայա կէթիրմիշ իսէ տէ, պունլարըն հիչ պիրի եաչայամայարագ օն պէշ կիւն զարֆընտա ճիւմիէսի տէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Մուհարէպէի ախիրէ էանասընտա իանէ իլէ իմալ խալիմիշ օլան Ա. Նամ Ռուս գուրսան սէֆինէսի հալա Բիրէ լիմանընտա պուլունուպ, պիր գաչ կիւն տահա օրատա թէվագգուֆ իթտիքտէն սոնրա, ամիրալ Ասլանպէկոֆը թահթը գօմանասընտա օլուպ, պահրը Սէֆիտտէ պուլունան Ռուս տօնանմասընա կիտէճէք, վէ պատէհու պու տօնանմա տախի Հինտիսթան սուլարընա հարէքէթ էյլէյէճէք տիր։

—Իզմիր գուրպինտէ քեային Վուրլատա խըրսըզլար Հաֆրը էֆէնտի նամ պիր թիւճճարընն տեօրթ պին լիրասընը զասպ իթմիշլէր տիր։

—Օլթէնիցա թիւճճար վէքիլի սապը՝ Մէհէմմէտ Սաադէ էֆէնտի, Դրրմտա Նիքօլաէֆ չէհրի ֆախրի չէհրլէնտեր վէքեալէթինէ թային օլունմուշ տիր։

—Տերսաատէթէ մուվագգաթէն Ավսթրիա-Մաճարիսթան սէֆիրի թային օլունան զօնթ Տուպսքի եարընը վարնա թարիգիյէ Սթամպօլա կէլէճէքմիշ։

—Պիր քէօյ ինչա իթմէք վէ շինֆթճիլիք եաբմագ իւզրէ հիւքիւմէթ՝ 149 քիշիտէն իպարէթ օլան իքի մուհաճիր ֆամիլեասընա Պալըքէսիր՝հեվալիսինտէ պիր չօգ արազի իհսան իթմիշ տիր։

—Դահիրէտէն եաղը տըղընա կէօրէ, վարիտաթ վէ մէսարիֆաթ պիւտճէսի մէճլիսը վիւքելատա գարարկիր օլմուշ տուր։ Պու գարար միճիպինճէ վարիտաթ 8,600,000 վէ իտարէ մէսարիֆի 3,637.000 վէ Պապը Ալիյէ վերիլէճէք վերկի 684,000 Մըսըր ալթընը կէօսթէրիլմիշ տիր։ Ֆազլա գալաճագ 4,323,000 լիրա տուրյունը մունթազամա վէ զայրը մունթազամայա թախսիս օլունմուշ տուր։

—Դուլէ գաբուլունա թէքէք գարաղօլունուն գարշըսընտաքի թարգումանն էֆէնտինին ճէվապ. հիրճի մաղազասընա կէչէն ճումա իրթէսի կիճէսի խըրսըզ կիրէրէք, միւճէվէրթաթ մէվճուտէ վէ սայիրէնին հէման քեաֆիֆէսի սըրգաթ օլունմուշ տուր։

Մէգքիւր մաղազանընն պէքճիսի մէյտանտա օրմատըգընտան տօպալը, մէրգումտան շիւպհէ օլունտուղունտան մէգքիւր գարաղալանէնին նէօպէլմճիլէրի պու սըրգաթտան թապիի իմհամ օլունամազ։

— Բաղար ագշամը Օրթա քէօյտէ Եահուտիներին պիրի պիր սօգագ իչինտէ կիզլէնէրէք, միւթեպէր պիր Էրմէնիներին ուշաղը օրատան կէչտիկինտէ, մէրգումը ազը սուրէթտէ եարալամըշ օլտուղունտան Օրթաքէօյ Եահուտի միլլէթի ճէմաաթ պաշըրարը Եահուտի իչին իլթիմաս իթմիշլէր իսէ տէ, տիրնէնմէյուպ, ճանիի մէրգումմանը ալազ ու թէվգիֆ օլունմուշ տուր։

—Ցիւն կիճէ սաաթ 6 տա Բանկալիթէ Ս. Ցակոբ խասթախանէսինին արգա թարաֆլարընտա քեային զապթիյէ մէրքէզինին սըրասընտա պիր խանէտէն հարիգ զուհուր իտէրէք 4 խանէ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էմլաք պէյ ու ֆիւրուխթընա տայիր օլան իլմ ու խապէրլէրին պունտան պէօյլէ պէյլէտիյէ տարէլէրինտէն վէրիլէճէկի կէչէն հաֆթա էսմէն իլան օլունտըղը մալիմ տիր։

Պունտան իքի կիւն սոնրա Ամլիյէ նազարը ճէվտէթ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան բաթրիքխանէյէ կէլէն պիր թէզքէրէի բէսմիյէ, մէզքիւր իլմ ու խապէրլէրին իմամ մէսճիտի օլմագսըզընն եվվէլքի կիպի բաթրիքխանէլէրտէն վէրիլէճէկինի պէյան իթմէքտէ իսի իսէ տէ, պու բազար երթէսի կիւնիւ թէքբար բաթրիգխանէյէ կէլէն պիր թէզքէրէյէ կէօրէ, եմագ ալըմաթըմընա տայիր օլան իլմ ու խապէրլէր պէլէտիյէլէր թարաֆընտան վէրիլէճէք տիր։ Պունտան մաատա գալու քէհեալարընա տա շիֆահէն իյլաֆաթ վէրիլմիշ տիր քի, իլմուխապէրլէր բաթրիքխանէլէրտէն վէրիլէճէք իսէ տէ, պէլտիէլէր թարաֆընտան թաստիգ օլունաճագ տըր։

— = —

Մանչէսթէրտէ մուգիմ համիյէթմէնտան միլլէթտաչլարընընն, Էրմէնիսթան գահթզէտէկեանընա իանէ օլմագ իւզրէ, 39 1/2 ինկիլիզ լիրասը իրսալ իթտիքլէրի մանէլմէնունիյէ խապէր ալընմըշ տըր։

— = —

Մանչուռէ Լիֆէռ նամ կազէթանընն Նազարէթ Շահպազ էֆ. հագդընտա եվվէլքի կիւնքի նիւսխէսինտէ եաղըլտըղը քիշի ու արաճիֆ իւզրինէ բէֆիդէմիզ Մանչուռին տէրճ իթտիկի մալիմաթ պէր վէճճի պիր այնէն տէրճ օլունուր։

«Մանչուռէ Լիֆէռընն տիւնքի (եվվէլքի կիւնքի) նիւսխէսինտէ նէչը իթտիկի պիր հիքեայէյէ կէօրէ, թէրճիմանը Լիֆէռընը վէքիլէրինտէն պիրի պուլունան Ն. Շահպազ էֆէնտի, պու բազար կիւնիւ թէրճիմանընն լէհինտէ օլարագ վազ վէրտիրմիշ, վէ պու շէյի Մայր եկեղեցիտէ տախի իճրա իթտիրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամըշ, վէ էֆէնտի մումանիլէյհ պիր նիւմայիշ իթմէք իչիւն բազար կիւնիւ թէրճիմանընն միւտիրինի պիր աղ միւտտէթ մահպէստէն չըգարտըպ, բաթրիգխանէ ճիվարլարընտա կէզտիրմիշ տիր, վէ ղայրիհիւմ վէ ղայրիհիւմ։

«Պիզգէ վէրիլէն մալիմաթէ կէօրէ, պէօյլէ պիր շէյ նէ բազար վէ նէ սայիր պիր կիւն վուգու պուլմայըպ, թէրճիմանը վէքիլէրի պու միսիլու վազիր վէրտիրմէմիշլէր, վէ ճիվէլէկեան էֆէնտի պիր գաչ սաաթ իչիւն հապստան չըգարըլմամըշ, վէ պինաէն ալէյհ Մանչուռէ Լիֆէռ պիր հիյլէյէ կէլերէք, պու նէչրիյաթը քեազիպէտէ պուլունմուշ տըր։»

— = —

Ցիւնքի Ֆոր Պոֆիրը կազէթասը, պիր պէնալը մախսուս տերճ իտէրէք, Ահմէտ Թէվֆիգ հօճա մատտէսինտէն տօլայը Ինկիլթէրրա սէֆիրի սըր Լէյըրտըն մուամէլաթը վագըասընը մուհաքէմէ իթտիկի սըրատա, Էրմէնի միլլէթի հադգընտա շու աթիտէքի բէք իսապէթլի ֆիգրայը տախի տերճ իթմիշ օլտուղունտան պէր, վէճճի զայը թէրճէմէ իտէրիգ։

«Թիւրքիա կիպի մէմլէքէթլէրտէ, Միւսլիման էհալիսի՝ միլլիյէթ վէ մեղհէպ արասընտա հիչ պիր ֆարգ պուլունտուրմագ պիլէ մէտիկինտէն, մեղհէպճէ ֆըրգալար՝ պաչգա եէրլէրէն ղչյատէ պուրալարտա մուխթարալը նէթիճէլէրի մուհիպ օլապիլիրլեր։ Նէչրի տին (բրօգական) մատտէսինին Էրմէնի միլլէթինէ իթտիկի ֆէնալըղը անլամագ իչիւն, միլլէթը մէրգումէ ահվալընը նալարը թէտգիգէ ալմագ քիֆայէթ իտէր։ Պու միլլէթ չիմտի տեօրթ ֆրգայա միւնգասէմ օլուպ, մեղքիւր ֆրգալար Լուսաւորչական, Հասունիսթ Գաթօլիք, Անթիհասունիսթ Գաթօլիք, վէ Բրօթեսթան Թապիր օլունուրլար։ Հէման հաճէթ եօգ տըր տիմէյէ քի, պու ֆրգալար արասընտա հիչ պիր իրթիպաթ եօգ տըր, վէ էքսէրիա պունլար պիրպիրի ալէյհինտէ պիրէր տիւշման օրատուլարընա պէնգէրլէր։ Հըսսիյաթը միլլիյէ՝ էլպէթթէ պիր կիւն պու թէֆրիգալարա զալէպ չալաճագ տըր, վէ էլեմ այրը պուլունան պու ֆրգալար էլ էլէ վէրէճէքլէր տիր։ Լաքին չիմտի միլլէթ իչինտէ իթթիֆագ վէ ումումիյէթ օլմատըղը իչիւն, օ վագթա գատար նէ՛ գատար վագըթ զայպ օլաճագ տըր։»

Նասըլ քի պալատէ սէօյլէմիշղ տիր, Ֆոր ու-Պոֆիրըն պու ֆրգրասը բէք տօղրու վէ հագը օլուպ, անճագ միլլէթիմիզին հրսիյաթը չիմտի թէպէտտիւլ իթմէյէ պաչլայըպ, վագթ ու հալէ թէվաֆուգ իտէրէք, մեղհէպ հրսիյաթ ու իթիգատաթը քիլիսէլէրտէ վէ տահա տօղրուսու վիճտան ու զամիրտէ գալարագ, միլլէթին թէրագգի վէ թէվէսսիւլի մանէվի վէ մատտիսի իչիւն ումում միլլէթին իթթիֆագ ու իթթիհատը էհէմմ ու էլզէմ օլտուղու արթըղ ֆարգ օլունմուշ, վէ հըսսիյաթը միլլիյէնին քէսպի գուվվէթ իթմէյէ պաչլամըշ օլտուղու իթիգատը գավիսինտէյիզ։

— = —

Կազէթամըզտա պիրը՝ իքի տէֆա տէրճ ու իլան օլունան բրօկրամը մուճիպինճէ, Հայուհեաց Դպրոցասէր ընկերութիւնը մէնֆաաթընա օլարագ, Ինկիլթէրա սէֆիրինին զ՝ վճէսի մատամ Լէյըրտըն թահթը հիմայէսինտէ օլտուղու հալտէ, եարընը ագշամ Պէյօղլունտա սապրգ Էլտորատո վէ շիմտի Վերտի նամ թէատրոտա միւքէմմէլ պիր պալ վէրիլէճէկի ճիհէթլէ, մեղքիւր ընկերութիւնուն միլլէթիմիզ նիտա թայիֆէսի մէյանընտա նէչրը մէարիֆ մագսէտը խայրընա պիր մէտար օլմագ իւզրէ իճրա օլունաճագ չու իանէ թէֆերրիճընընն հէր միլլէթբէրլէր զէվաթ թարաֆընտան թէչրիֆ օլունաճագընը գավիէն մէմուլ իտէրիզ։

1879

ՍԷՆԷՍԻ

(Ճոռոմ էրեռոյ կենդանի-ուսումնական տեղեկ.)

Զբդան 1879 սենէսին վեգա. յին միւհիմմէսինտէն պիրի տէ Ասիաէ վասաթի մէսէլէսինէ միւ. թաալիգ ճերեան իտէն վուգուա. թ տրը։

Մալիւմ տիր քի, Ասիանն մէ. մալիքը վասիասընա պիր թարաֆ. տան Ռուսիա վէ պիր թարաֆ. տան ինկիլթերրա կիրմիշ տիր։ Ռուսիա պիւթիւն Սիպէրիա իլէ Թիւրքիսթանը զապթ իտիւպ, կիթտիքճէ Ասիաի վասաթիյէ թէ. գարրուպ իթմէքտէ օլտուղու կիպի, ինկիլթերրա տախի թէք. միշ Հինտիսթանը էլէ կէթիրմիշ օլտուղունտան, միւսթէմիլքեա. թընն պիր քէօշէսի Ասիաի վա. սաթիյէ տայանմըշ տրը։

Պու իքի էվրօբատէվլէթլերինտէն պիրիսինիշընմալտան վէ տիկերի ճէ. նուպտան Ասիայա կիրիպ, իքիսի տախի իլերիլէմէքտէ օլտուղա. ըընտան, պիր կիւն Ասիանին օր. թալարընտա պիր եէրտէ պուլա. շաճագլարընտա, վէ Էվրօբատա գիրի Շարգտա վէ տիկերի Ղարպ. տա օլուպ, պու իքի տէվլէթին Ասիատա հէմհուտուտ օլաճագ. լարընտա շիպհէ եօգ իտի։ Հալ պու քի Ասիայի վասաթինին կէ. րէք թիճարէթճէ վէ կերէք բօլի. թիգա նուֆուզունճա էհէմմիյէթի բէք պէօյիւք օլտուղունտան, պու իքի տէվլէթ հէմհուտուտ օլուն. ճա, զաթէն պէյնէրինտէ բէգա. պէթի մէվճուտ օլմաղա, իքի սա. քին դօմշու կիպի եաշայամայըպ օ անէ կէլինճէեէ դատար Ասիա խալգը իլէ իթտիքլերի մուհարէ. պէէրի պիրպիրի իլէ իթմէեէ պաշայանագլարը տա չիւպհէսիդ իտի։

Մալիւմ տիւր քի Ասիատա Ռու. սիա միւսթէմլիքեաթընը ինկիլ. թերրա միւսթէմլիքեաթընտան ա. յրըան՝ Ասիանիսթան մէմլէքէթի իլէ, երինէ Ասիանիսթան ատա օ. լտնապիլէն պիր թագըմ քիւչիւք խանլըգլար տրը։ Պինաէն ալէյհ պու իքի տէվլէթ պիրի պիրինտէն էմին օյմադ իւզրէ մուդատէմա պէ.յնէրինտէ պիր ահտնամէ եաբըպ, Ասիանիսթանընն պիթարաֆ գալմասընը վէ իքիսինտէն հիչ պիրինին Ասիանիսթանա կիրմէեէ հագդը օյմամասընը գարարլաշ. մըրմըշլար իտի։

Ռուսիա տէվլէթի Ասիանիսթա. նընն Շըմալինտէ պուլունան պաղը. քիչիք խանլըգլարընն պիր թա. գըմընը ահտնամէ վէ իթթիֆաղ. լար իլէ, վէ պիր թագըմընը մու. հարէպէ իլէ զապթ իտէրէք։ Ա. սիայի վասաթիյէ պիր թիճարէթ վէ ասքեր եօյու աչմադտա իտի իսէ տէ, Ասիանիսթանտան ու. զագ օլտուղունտան սէսինի չը. գարամայօր իտի։

Նիհայէթ կէչէն սէնէ Ասիա. նիսթան էմիրլի պուլունան Շիր Ա. լի խան թաշքէնտէ պիր մէմու. ըը մախսուս կէօնտէրիպ Ռուսիա. յա պիր թէվէճճիւհ վէ մուհապ. պէթի կէսօպէրմէսի ագըպլինտէ, Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան տախի պիր հէյէթը սէֆարէթ թէրթիպ օլունարագ պիր չօգ հէտիյէէր իլէ կէօնտէրիլտի. քեա. պիլ էմիրի պու հէյէթը սէֆարէ. թի բէք պէօյիւք պիր իթթիֆաթ վէ մէհմունիյէթլէ գապուլ իթ. տի։

Ինկիլթերրա՝ Ռուսիանընն Շիր Ա.լի խանընն մուհապէթինի գա. ղանընպ, Ասիանիսթանտա քէսպը նուֆուզ իթթիյինի կէօրիւնճէ, բէգապէթտէն նէ եաբաճաղընը շաչբարագ վէ պիր պէօյիւք թէ. լաշա տիւշէրեբ, օ տա Դաքիւ. թատան պիր հէյէթը սէֆարէթ թէրթիպ խիւսպ կէօնտէրմէեէ դայգըշը։

Անճագ մուհապպէթ պէօյէ զոր իլէ գազանըլըը պիր շէյ օր. մայըպ, թարաֆէյնտէն օյմագ իդթիզա իթտիյինտէն, ինկիլթեր. բա իպթիտա Ասիանիսթան էմի. բինին մուհապպէթինի գազանընպ, սօնրա հէեէթը սէֆարէթ կէօն. տերմեէ գալգըշմալը վէ եախօտ տիկեր պիր բօլիթիգատա պու. լունմալը իտի։

Ինկիլթերրանընն Ռուսիա հէեէ. թը սէֆարէթինին քեապիլտէ հիւսնի գապուլ օլունտուղունու կէօրիւր կէօրմէգ, հէր կէօրիւ. յինիւ թագլիտէ գալգըշան ու. ֆագ չօճուգլար կիպի, քէնտիսի տէ քեապիլէ պիր հէեէթը սէ. ֆարէթ կէօնտէրմէեէ գալգըշմա. սը հագիգաթէն չօճուգճա պիր հարէքէթ իտի։

Ինկիլթերրա պու հարէքէթինին ճէղասընը կէօրիւ. կէօնտէրտի. յի հէեէթը սէֆարէթ՝ Ռուսիա հէեէթի սէֆարէթի կիպի գա. պուլ օլունմագ չէօյէ տուրսուն, Ասիանիսթան թօրբաղընա այագ պասար պասմագ սիլսէյա գար. չըլանը։

Ինկիլթերրա պու պէօյիւք թահ. գիրին իւղէրինէ, Շիր Ալի խա. նընն թաղդիյէ վէրմէսինի իսթէր, Շիր Ալի խան թաղդիյէ վիրմէղ, Ինկիլթերրա իրանը հարպ իտէճէ կինի պէեան իտէր, Շիր Ալի խան մուգապէլէեէ հաղը օլտու. ղունու սէօյլեր։

Իմթէ պու վէճճէյէ Ինկիլթերրա իլէ Ասիանիսթան պէյինինտէ պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր։ Ին. կիլիզ ասքերի զալէպէ չալմաղա պաշայարագ Ասիանիսթանա կի. ըէր։ Շիր Ալի խան չըմալա տօղ. րու ֆիրար իտուպ, պիր մուա. տէթ սօնրա քէտէրինտէն վէճաթ իտէր։

Օ վաղըթ Շիր Ալի խանընն պէօ. յիւք օղլու Եաղուպ խանընն Ասի. անիսթան թախթընա ճիւլուս իթմէսի իլէ պէրպապէր, Ինկիլ. թերրանընն թէքլիֆաթընը գա. պուլ իտիպ, վէ բէտէրինին թուէմուշ օլտուղու Ռուսիա բօ. լիթիգասընը պըրագըպ Ինկիլ. թերրա բօլիթիգասընը թուէա. ճաղը մէմուլ իտի իսէ տէ, Ասի. նիսթան ըուէասը ալէյումմամ Ինկիլթերրանընն ալէյհինտէ վէ սօն տէրէճէյէ գատար Ինկիլիզ. լերէ մուգավէմէթ իթմէք նէյէ. թինտէ պուլունտուղըընտան, Եաղուպ խանը թախթա իճլաս իթմէզտէն էվվէլ բէտէրինին բօ. լիթիգասընտան այրըմայաճաղը. նա եէմին իմտրտիքլէրինտէն, Եաղուպ խան տախի մուհարպէ. յէ տէվամ իթտի իսէ տէ, Ինկի. լիզլեր զալիպ կէլտիքլէրինտէն, Նիհայէթ մուսալէհա վէ մուահէ. տէյէ մէճբուր օլտու.

Ռուսիալըլարընն մուվագգաթ սուրէթմէտ քեապիլէ պիր հէեէ. թը սէֆարէթ կէօնտէրմիշ օլմա. լարընա գարշը, Ինկիլթերրա տա. եիմի սուրէթմէտ քեապիլտէ պիր սէֆիր պուլունտուրուպ, Ռուսիա. նընն նուֆուզունու քէսմէք վէ քէն. տիսի օրատա սահիպի նուֆուզ օյմագ արզուսունտա պուլունտու. ղունտան, ագա իթտիյի ահնամ. մէնին պիրինճի շարթը քեապիլ. տէ պիր Ինկիլիզ սէֆիրինին իդա. մէթի մատտէսի իտի։

Եաղուպ խան մաղուպիյէթ միւնասէպէթի իլէ պու շարթը գապուլ իթտի իսէ տէ, ագվամը զայրը միւթէմէտտինէ պէյնինտէ քէնտի բայթախթլարընտա պիր էճնէպի տեվլէթին սէֆիրինին ի. գամէթի աղըը պիր շէյ առա օ. լունտուղունտան, Ասիանըլար պունու հիւսնիւ գապուլ իթմէ. յիպ բէք տիկեր գալարլար։

Խուսուսի իլէ քի Ինկիլիզլեր պիր էճնէպի մէմլէքէթտէ ճիւզի պիր նուֆուզա տէմիրէս օլտուզլարը կիպի, հէր շէյի էլլերինէ ալըպ հէր շէյի գարըշմագ իսթէմէք ա. տէթլերի պուլունտուղունտան, վէ զաթէն Ասիանիսթանա սի. լահլա վէ ասքեր գօմանտանլըը. իլէ կիրիպ, էհալի նաղարընտա պիր ճէլատ սուրէթինտէ կէօ. րինմէքտէ օլան սըր Գավակնարի սէֆիր սըֆթը իլէ քեապիլտէ գարմըշ օլտուղունտան, Ասիանը. լըը պունու պիր վէճէյլէ գա. պուլ իթմէյիպ, Նիհայէթ պիր իթթիֆալ գօբարմաղլա, սրը Դա. վակնարիյի հէեէթը սէֆարէթի ի. լէ պէրապէր իթթաֆ իթտիրէր։

Ինկիլթերրանընն պիրինճի մու. հարեպէսի՝ հէյէթը սէֆարէթի. նէն սիրհալա գապուլ իտիլմիշ օլտուղունա մէպնի իտի։ Պու տէ. ֆա իսէ հէյէթը սէֆարէթինի պիւսպիթիւն իթթաֆ իթտիրբէ. րինտէն վէ խուսուսի իլէ պու վագաայի միէլլիմէ պիր մուհա. րէպէ վէ մուահէտէտէն սօնրա վուգու պուլտուղունտան, ար. թըգ պու տէֆա Ինկիլիզլերին տահա զիատէ հիտտէթ իթմէէ. րի վէ տահա պէօյիւք պիր շիմ. տէթլէ իլանը հարպ իթմէէրի թապիի իտի։

Ժէնէրալ Բօպէրթսին գօման. տասը ալթընտա եէնիտէն պիր ֆըրգա սէվգ օլունարագ, պիր չօգ մուհարեպէլէրտէն սօնրա քեապիլէ կիրտի։ Ընճագ Ասիանիսթան էմիրի Եաղուպ խան՝ էրպապը իսթիվալը ալէյհինտէ պուլունտուղունու իտտաա իլէ, քէնտիսինի տախի պու իսթիվալ. տան գուրթարմալարընը բէճա ի. տէրէք, Ինկիլիզ ասքերի գօման. տանընա իլթիճա իթմիշ իտի։

Ժէնէրալ Բօպէրթս եէնիտէն զալիպ կէլիպ քեապիլէ կիրինճէ, Եաղուպ խանը թախթընտա պը. բագմագ չէօյէ տուրսուն, իս. թիվալտա մէսիսի օլտուղունու իտտաա իտէրէք։ քէնտիսինի թահթ էլ հրթզ Դաքիւթայա կէօնտերտի, վէ քէնտիսի Ասիանիսթանընն հաքիմի միւսթագիլի քէսիլիպ սը. Դաքինարինին ին. թիզամընը ալմագ պէհանէսի իլէ մէմլէքէթին էն իլէրի կիլէնլէրինի տսրպ քէսմէյէ պաշլատը։

Ասիանըլար, պունուն եաբա. ճաղընը եաբըպ չէբիլեճէյինի մէ. մուլ իթթիքլէրինտէն, թէհամ միւլ իտիպ սէպէրինի չըղարմա. յօրար իսի իսէ տէ, Նիհայէթ ժէնէրալ Բօպէրթսին քեապիլտէն չէքիլմէք չէօյէ տուրսուն, Ասիա. նիսթանընն հէրեթ կիպի քէօշէլէ. րինտէ պուլունան մէմլէքէթլերի տախի էլէ կէչիրիպ, Ասիանիս. թանը պիր եէնի Հինտիսթան հա. լինէ գօյմագ նէյէթինտէ օլտու. ղունու կէօրիւնճէ, արթըգ սապր իտէմէյիպ ումմամի պիր իսթի. լալ վուգուա կէթիրէրէք Ինկիլիզ. լերի պէլտատէն չըգարարլար։

Մուախխարէն Ինկիլիզլեր եէ. նիտէն քեապիլ զալալ իթթի. լեր իսէ տէ, իմթալալ կէթտիքճէ պէօյիւմքտէ պուլունտուղունտան, մահֆաքա իտէպիմէլերի բէք մէմուլ տէյիլ տիր։

Հէր հալտէ 1879 սենէսի պու մեհելլէյի պու տէրճէյէ գատար կէթիրիպ, պունուն մատասընը վէ սուրէթը հալինի տէ 1880 սե. նէսինէ պըրագմըշ տրը։

1880 սենէսինին՝ սէլէֆինտէն աչըդ օլարագ պուլտուղու մէսէ. լէլեր բէք չօգ օլտուղունտան, պագալըմ ումում սըրասընտա պու. նու տա նասըլ հալլ իտէճէք տիր։

Ավստրիա պաշ վէքիլի Պարոն Հայ. մէրլի մէհմիտը մէպուսան էնճիմէ. նինտէ Պոսնա վէ Հէրսէք իտարէսին. ա տայիր պիր նուֆթ դյուտա իթթիֆ օլտուղունտան, թէրճէմէսի պիր վէճէը գկյր տէրճ օլունմուշ տուր։

«Պոսնա վէ Հէրսէք իտարէսի՝ էլհալէթու հազիհի քեամիլէն մէ. մուրլիքը միլքիյէ վասէթասը իլէ իճրա օլունույօր։ Իքի էյալէթին ըէսը իտարէսինտէ պուլունան զաթ՝ ասքեր գօմանտանլըը. ընը տախի հայզ տիր։ Իսալէի մա. հալլիյէ սիյասի վէ ատլիյէ վէ մա. լիյէ նամլարը իլէ լուչ չիպէյէ միւնդասէմ օլուպ, իտարէի միլ. քիյէտէ պուլունան զալիթլեր տա. խի իսթիխտամ օլունմագտա իսէ. լեր տէ, օ հալտէ պունլարը մա. ալը՝ թախսիս թը ասքէրիյէ տա. խիլինտէ տէյիլ տիր։ Իտարէի մահալլիյէ իչիւն էքսէրիյա Օս. մանը իտարէսի նիմանէ իթթի. խաղ օլունմուշ տուր։ Թագսիմա. թը մահալլիյէ ալթը տայիրէ վէ ալթմըշ եէսի գազա վէ եիրմի իչ միւտիրիք օլուպ, միւմքին մէրթէպէ թէսարրուֆ իզրէ թան. գիմ օլունմուշ տուր։ Միւմքին օ. լան մահալլէրտէ մէմուրիյինը Օս. մանիյէ իպգա օլունարագ պիր խալը նահիյէ միւտիրլերի տախի իսլամանա օյտուղու կիպի, գա. տըլարընը էքսէրիսի տախի մէմու. րիյէթլերինտէ գալմըշլար տրը։

Փատէի մալիյէյէ կէլինճէ, պու իսուսատա էհալիի մէմլէ. քէթի իլէ ուղաշմագ գապիլ օլա. մամըշ տրը։ Պօսնա գօմիսիօնու. նուն թէչքիլի իսէ, վիէննատա պիր հէյէթը թէֆթիշյէ պու. լունատուրմագ էֆքեարընա մէպնի օլուպ, Պօսնայա տայը օլան մէ. սալիհ իւզրինէ խարրճիյէ նէզա. րէթի եասէն սայիր նազրըրը ի. լէ միւզաքէրէ վէ խթիշարէ իլէ գարար վիրմէքտէ տիր։ Վարի. տաթ վէ մէսարիֆը մահալլիյէնին մուվաղէնէ պուլաճաղընը իւմիտ իտէրիմ։ չունքի պիր գաչ սէնէ. տէն պէրու իթթիֆալար իւզէրի. նէ վարիտաթը մահալլիյէ թէնա. գուս էլլէմիշ էքէնթէտարիճէն թէ. զայիւտ իթմէքտէ տիր։»

Բէթերպուրկտան Գէորգիպոլ Բուլէրնէ կազէթասընա պէր վէճէը. աթի եազրըմըշ տրը։

Պահրը Հազէղ սահիրինտէ վա. ղի Զէրիճէրտէ էշհալէթու հա. զիհի եէտի թապուր ասքէր պու. լունուպ, Բօմէտ աշիրէթինին Ա. խալ թիւրքմէնլերի ալէյհինտէ մուհաֆազա իտէճէք տիր։

Իրք պահարտա Մէրվ իւզէրինէ եիւրիւմէեէ մէմուր օլան ասքէր Պագուտա թէճէմմիւ իլլէմիշ տիր։ Պու ասքէր իրք պահարտա պահ. րէն Զէրիճէրէ նագլ օլունճագ տըր։ Ասաքիի մերգուսէեէ գ օ. մանտան թային օլունան ժէնէրալ Ցեր Ղուկասոֆ էլան թիֆլիստէ պուլունույօր։

Գէորգիպոլտա Բուլէրնէ կապէթասը Բէշքթատա վուգու պուլան արպէ. ատը չէօյլեճէ պէյան իթմիշ տի։

Վէրվայ վէ Մարժանէժի առէ. լասու իւզէրինէ վուգու պուլան արպէատա խայլըճա ճէսիմ իտի։ Արպէատճըլար մէքթէպ շայիրա. լէրինան վէ ամէլ վէ սօգագ չօ. ճուգլարընտան իսյարէթ օլտու. ղու հալտա։ Գաֆֆն Նաֆնալ նամ գայրինօնան բէնչէրէ ճամլարընը թաշլայարագ զըրմըշլար տրը։ Բօլիս մէմուրու պունլարտան պա. ղըլարընը ալիշ ու կիրիֆթ իթմէք իւզրէ իքէն, տարպ վէ ճէրհ օ. լունարագ եէրէ սէրիմիշ վէ բօ. լիս պու արպէատճըլարը տէր. ատսէմ իթմէյէ քեաֆի օյմաղը. ղընտան, ասքէրէ միւրաճաաթա լիզում կէօրիւնմիշ տիր։

Պինապէրին սէքիզ պէօյիւք աս. քէր սիւնկիլիս թիւքինքլէր իլէ Համվան սօգաղընը թախլիյէ վէ եօլու գաբամըշլար տրը։ Էհալի. տէն իքի քիչի իլէ տէօրթ բօլիս մէմուրու մէէրուհ օյմուշ տուր։ Բօլիս թարաֆընտան գըրդ քիչի գատար ալոզ ու կիրիֆթ օյուն. մուշ, վէ պիր արպէատճը իլէ պիր մէքթէպ շակրտինէ բէվալվէր գուրշունու խապէթլէ մաղթուլ ալուշմիշլէր տիր։

Մալիւմաթը բէսմիյէեէ կէօրէ, 1879 սենէսինտէ Ամերիգատան Ինկիլթերրաեա 6,616,114 սօլար. լըգ հայվանաթ իխրաճ օլունմուշ, վէ 1878 սենէսինտէ մէմլիքը մէզքուրէտէն հայվան իխրաճը ի. սէ 2,408,802 սօլարընգատան իպա. ըէթ պուլունմուշ տուր։

Ինկիլթերրա տօնանմասընընն ա. խիրէն նէչը օլունան տէֆթէրինէ կէօրէ, տիւնեա իւզէրինտէ 131 ինկիլիզ հարպ կէմիսի պուլունմուգտա տրը։

2-ն սէվահիլի տօնանմասը 23, Ագ տէնիզ տօնանմասը 21, Շըմալի Ամերիգա տօնանմասը 14, Հինտը Շարգի տօնանմասը 12. Պահ ըը Մուհիթը Միւհիթէպլի տօնան. մասը 10, իմտա Պրունու իլէ ճէ. նուպի Ամերիգա տօնանմասը 9, Ամերիգանընն ճէնուպը շարգի տա. նանմասը 4, վէ Սիւէյիշ գանալը տօնանմասը 4 հարպ կէմիլերինի շամիլ տիր։ Սիւէյիշ իհթիյաթ տօնանմասընտա տախի 9 հարպ կէմիսի վար տրը։

Տիկէր ճն իքի սէֆինէ տէ իսը. տէմմամը խուսուսիյէտէ պուլու. նույօր։ Պունլարտան ալթըը ինկիլթերրա վէ Ամերիգը սայրէ արասընտա կիսիպ կէլմէքտէ օ. լուպ, տիկէր ալթըը տախի խը. տէ ճաթը ֆէնենիյէեէ թախսիս օ լունմուշ տուր։

ՆԻՀԱՄՆԱՄԷ

Մալիյէ նէզարէթինին նիզամնամէի տախթիսի լայէհասը տրը։

(Տիւրէք Նէ-Խէզէտ գէլմ)

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

Վէրիսոֆ էֆենտի սոֆտիյէնին Բէյէնէ Ամերիգա ճէնուպ ամերիգանընն ճէնուպ. գանընն ճէնուպ. գանընն ճէնուպ. գ

զամ վէ մուվազէնէի գանուն վէ մէէղունիյէթ խարինճնաէ մէսարիֆ վուգու պուլմուշ իսէ, ամբողջ իսթիրատարնա մուսարատաթ իտուր։ Խոսիսէն հէր այ մալիյէ խազինէսինճէ նէ գատար մէսարիֆաթ վէ թէէնիյաթ վուգու պուլմուշ իսէ, իքինճի այ զարֆընա թէէնիյէսի միգդազի օյան մէսարիֆաթը ամիլէնին էնվա վէ քէմիյյաթը իլէ պէրապէր պիր տէֆթէրինի եարըդ մագամը նէզարէթէ իթա իյէր։ Սատիսէն հէր իւչ այաս պիր քէրրէ գանունը Լասալինին եիւզ պէշինճի մատատէսի միճիպինճէ, Տիվանը Մուհասէպաթ Թարաֆընան հուզուրը Հիմայունը ճէնապը Բաթիշահիյէ արզ օյունանճագ ահվալը ու�միյէի մալիյէտէն մէսարիֆաթը ուսմիյէնին վուգուաթը միպէյին ճէտվիլ վէ լայհասընը թանզիմ վէ Տիվանը մէգիսիրէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ մագամը նէզարէթէ թագտիմ իտեր։ Սապահէն, տաիիլ վէ խարճատէն կէլէն միսաֆիրինին միսատէթր իպ ամէթէրինտէ վէ մալզէմէլէրինի՝ թարիմաթ վէ ուսուլը մախսուսէսի միճիպինճէ թէսվիյէ վէ իյֆա վէ միսթէայիգ օյուսուլ տէվայիր մուխասասէսաթընան էսմանը մարուֆէսինին մահսուսունու իճրա իյէր։ Սամինին մէմուրին վէ սաիրէ մասաչաթը իլէ իգթիզա իտէնէլէրէ խարճրահ իթասը մուամէլէսինի թէսվիյէ վէ իյֆա վէ նիզամէն քէֆիլ իրայսինէ մէճպուր օյան մէմուրիյինին էնրը քէֆիլէթէրինի իճրա իյէր։ Թասիէն վիլայաթճա վուգու պուլմաճագ մէսարիֆաթը սենէ պիրբընա թէհսագուգ իտէն մրգտարը իլէ թէէտիրաթընը վէ գուսուրունուն քէմիյյաթընը միպէյին սալ մուհասէպէի գաթիյէլերի վերուտ իյէտիքճէ, մէսարիֆաթը մուգարրրէրէ վէ զայրը մուգարրրէրէնին միֆրէտաթ վէ եէքիւնլերինի մէգբիւր սալ մուհասէպէլերինէ մէպութ օլմասը լազըմ կէլէն սենէտաթ վէ թութուան գույուտաթ իլէ թաթպիգ իտէրէք։ Տէրտատէթէ վուգու պուլան մէսարիֆաթ իլէ տույունը ուսմիյէճէ սարֆը լազըմ կէլէն մէպալիգնին քէզալիք թէհսագուգ իտէն մրգտարը իլէ թէէտիյաթընը Ղ գուսուր տույունունու իլավէ իյէլյէրէք իւչ գրթա սալ մուհասէպէի գաթիյէսինի վէ պունլարա աէվայիրէն ալսլ վէ քէնտի դայրը իլէ թաթպիգաթընը ինճրա իտէճէյի սալ մուհասէպէի գաթիյէլերի իւզրինէ, տէվէթին սալ մէսարիֆաթը ուսմիյէսի մուհասէպէի գաթիյէսինի՝ նիհայէթ սենէի աթիյէ աղսամօս զայէսինէ գատար թէրգիմ վէ իմա վէ մադամը նէզարէթէ իթա իտէր։

(Տեսէ՛ք)

ՄԷՔԵԱՓԻՊ

Էմբրնէտէն յունվար 10 թարիխի իլէ ալարզըմզը մէքթուպ մրը։

Մուհարրիր,

Պիր վագըթտան պէրու չէհրիմիզ ազգարինէրի միյանընտա հիքմ իտէն միսպայէնէթը էֆքեար վէ ույկունսուզլուգը օ տերէճէլերէ գատար վարմըշ ըսրքի, առաջնորդարան տէնիլէն մահալին տախի մէսաիհի միլիյէյի թէսվիյէ իթմէք իչիւն նէ՛ պիր մէճլիս վէ ազա, վէ նէ՛ տէ քիլիսէ իրատ ու մէսաիֆաթընա նէզարէթ իտէճէք պիր եկեղեցական պուլունմագտա, վէ պունլարրն քեռֆիֆէսի տէ թագիյաթը լա պիր դիւանագպիր իւզերինտէ պուլունմագտա իսի, վէ ֆագաթ չու տարմատաղընդգ արասընտա Աշոկանեան երկսեռ վարժարանըրընն պիր հոգաբարձութիւնը պուլունմագտա իսի քի, պունլար սէբեբ օն ֆէտայիյէսէն իպարէթ օլարագ թէչէքքիւլ իսիւպ, վէ միյէթին դարըշդուզլարընա ատա պագմայարագ, եալընըզ մէթպէսէրէն նիզամ ու ինթիզամընա սայ ու զայրէթ իթմէքտէ տիրլէր։ Մումիսէ յհիմ էֆէնտիլերէն չու ֆէտաքեարլըգլարը, էվվատը պուլունան վէ էվվատ մուհագպէթի թաշըյրգ օնլարընն թերպիյէսիյէ ուղրաշան զէվաթընն գալպլերինտէն չըգմայաճաղը կիլի, հէր վագթ տա արզը թէչէքքիւրտէն աճիզ պուլունըլաճաղը պէտհի տիր։

Պունտան չէնտ կիւն էվվէլ էրմէնի մէքթէպլերինին ֆուգարա թալէպէլերի նամընա վէ մէնֆաաթընա օլարագ պիր թէսթիրօվիրմէք մումայիլէյհիմ էֆէնտիկէր թարաֆընան թաաալիւր օլունուպ, վէ պունա պիր գոթ տահա թագվիյէթ վիրմէք իւզրէ, իչպու օյունուն զէվաթը քիրամատան պիրինին հիմայէսի թահթընտա իճրա օլունմասընա գարար վերիլերէք, չէհրիմիզ Բուսա գանսօլսը Մ. Մագսիմճա միրաճաաթ օլունտուգտա, միւշարիէյհ տախի քէմալը նէզաքէթ վէ ինսանիյէթէ մատամասընն հիմայէսինէ ալարագ, ագագինտէ իճագ իտէն մահալէրէ տա վէթենամէլէր իրայիյէ չու էմէլը խայրըն մուվաֆֆագիյէթինէ զայրէթ իթմիշ տիր։ Շու գատար քի պաղը զէվաթը քիրամը պիզզաթ սէպէի գաթիյէսինի՝ նիհայէթ սենէի աթիյէ աղսամօս զայէսինէ գատար թէրգիմ վէ իմա վէ մադամը նէզարէթէ իթա իտէր։

(Տեսէ՛ք)

ՄԷՔԵԱՓԻՊ

Էմբրնէտէն յունվար 10 թարիխի իլէ ալարզըմզը մէքթուպ մրը։

Մուհարրիր,

Պիր վագըթտան պէրու չէհրիմիզ ազգարինէրի միյանընտա հիքմ իտէն միսպայէնէթը էֆքեար վէ ույկունսուզլուգը օ տերէճէլերէ գատար վարմըշ ըսրքի, առաջնորդարան տէնիլէն մահալին տախի մէսաիհի միլիյէյի թէսվիյէ իթմէք իչիւն նէ՛ պիր մէճլիս վէ ազա, վէ նէ՛ տէ քիլիսէ իրատ ու մէսաիֆաթընա նէզարէթ իտէճէք պիր եկեղեցական պուլունմագտա, վէ պունլարրն քեռֆիֆէսի տէ թագիյաթը լա պիր դիւանագպիր իւզերինտէ պուլունմագտա իսի, վէ ֆագաթ չու տարմատաղընդգ արասընտա Աշոկանեան երկսեռ վարժարանըրընն պիր հոգաբարձութիւնը պուլունմագտա իսի քի, պունլար սէբեբ օն ֆէտայիյէսէն իպարէթ օլարագ թէչէքքիւլ իսիւպ, վէ միյէթին դարըշդուզլարընա ատա պագմայարագ, եալընըզ մէթպէսէրէն նիզամ ու ինթիզամընա սայ ու զայրէթ իթմէքտէ տիրլէր։ Մումիսէ յհիմ էֆէնտիլերէն չու ֆէտաքեարլըգլարը, էվվատը պուլունան վէ էվվատ մուհագպէթի թաշըյրգ օնլարընն թերպիյէսիյէ ուղրաշան զէվաթընն գալպլերինտէն չըգմայաճաղը կիլի, հէր վագթ տա արզը թէչէքքիւրտէն աճիզ պուլունըլաճաղը պէտհի տիր։

Պունտան չէնտ կիւն էվվէլ էրմէնի մէքթէպլերինին ֆուգարա թալէպէլերի նամընա վէ մէնֆաաթընա օլարագ պիր թէսթիրօվիրմէք մումայիլէյհիմ էֆէնտիկէր թարաֆընան թաաալիւր օլունուպ, վէ պունա պիր գոթ տահա թագվիյէթ վիրմէք իւզրէ, իչպու օյունուն զէվաթը քիրամատան պիրինին հիմայէսի թահթընտա իճրա օլունմասընա գարար վերիլերէք, չէհրիմիզ Բուսա գանսօլսը Մ. Մագսիմճա միրաճաաթ օլունտուգտա, միւշարիէյհ տախի քէմալը նէզաքէթ վէ ինսանիյէթէ մատամասընն հիմայէսինէ ալարագ, ագագինտէ իճագ իտէն մահալէրէ տա վէթենամէլէր իրայիյէ չու էմէլը խայրըն մուվաֆֆագիյէթինէ զայրէթ իթմիշ տիր։ Շու գատար քի պաղը զէվաթը քիրամը պիզզաթ քէնտիսի կիսիւ տավէթ իտերէք նիհայէթ աէրէճէտէ ֆէտաքեար պուլունմուշ տըր։ Շուրասընը տա իսի ունութմայըզ սէբեբէմէէ քի, տէվիլէթլու բէուֆ բաշա հազրէթլերի պիր աղ վագրթտան պէրու նամիզանընը հասէպիյէ եուծաղընտան չըգմաղ իքէն, ատարիրի Շահանէ պանտա մուզիրաընը վագթ ու զէմանը յա թէսթրօտա պուլունմասը, վէ թէսթրօպիլէթլերինին հիւբիւմէթ մէմուրլարընա թէվզի իսիրմէսի խուսուսըրընտա իպրազ պուլուրտուգլարը սայ ու իգտամ՝ մէմնունիյէթը ուսմիյէյի պատի օլմուշ տուր։

Շէհրիմիզտէ հիքմ իտէն չիտէթլի սուուգ, կիւն պէ կիւն թէհամմիւլ օյունմագ տէրէճէյ վարմագտա մրը։ Համա օյուսուն քի քէօմիւր վէ օտուն քէսրէթի իւզրէ պուլունուպ, ֆիյամթրը տարբէք պահալը տէյիլ տիր։ Եանի վագթ ու հալի միսատէսի օլուպ չու մէվսիմտէ օտուն վէ քէօմիւրէ իհթիյաճը օլանլար իչիւն, ֆուգարա հէր վագթտա օյուսուզու նիպի, պու սենէ տէ կէրէք չու վէ կէրէք թէսեիւշ ճիհէթլերինճէ զիյատէպիյէ սէֆալէթ չէքմէքտէ տիր։ Իլէ օ պիչարէ մուհաճիրլերը, հէր կիւն եիւզերճէ սոգա, սոգագ վէ խանէ խանէ վէ պէյէտիյէ վէ հիքիմէթ տէվայիրինտէ վէ հաթթա պաղը մէմուրլարընն խանէլերի էօնլերինտէ պիլէ թէճէմմիւ իտերէք իմտատ խթիրհամ իթմէքտէ տիրլեր։ Չիտէթը չիթա մինասիպէթի իլէ պունլարտան եէվմիյէ եիրի օթուզ քիչի գատար թէչէք օլմագտա օլուզու բիվայէթ օլունմագտա տրը։ պունլարրն անվալը սէֆալէթինէ մէտար օրմագ իւզրէ ֆրանսըզ վէ ինկիլիզ դօնսօլոթօլարընտան էքմէք վէ քէօմիւր թէվզի օլունմագտա օլուզու ի չիտիմէքտէ իսէ տէ, չի ֆայիտէ քի պունլար, էթրաֆը իհաթա թիմիշ պիր եանկրնա պիր գօվա սու տէօրմէք գատար պիլէ ֆայիտէ իթմէյօր։

Լոնտրա վիլայէթինտէ զէմանը ամիգա ուսուլը իտարէսինին լազգը ղա, հիքիմէթին պիր եէնի մէսլէք իլէ իտարէ իթմէքտէ օյուզու ճիմիճինին մալիմի տիր։ Պունլարրն միյանընտա էվվաճ իտարէսինին տէ չու մէսլէքը ճէտիտէյէ հիսէաար օյուզու նազարը խօշնուտի իլէ կէօրիլմէքտէ տիր։ չինքի իտարէի մէզքիւրէ էվգաֆը հիւսայուն իլէ պաղը թէվիյէթ ու խայրաթլար իլէ մէշզուլ պիր նէվի միսթադիլ նէզարէթ օյուզու հալտէ, ումուրու մուամէլաթը հէր քէսէ մալիմ օլամազը։ ֆագաթ չիմանի, եանի թէչքիլաթը ճէտիտէսէն պէրու թային իտիմիշ օյան նէշաթ էֆէնտի նամինտա պիր միսիրին հիւսնիւ իտարէսի սէվիրէսիլէ, զէմանը աթիգատա մէզքիւր իտարէտէ նէ տէրէճէլերտէ սույի իտարէ վուգու պումագտա օլուզու անյաշլըմըշ տրը։ զիրա մուգատտէմա էլլի, եիւզ, վէ եիւզ էլլի պէն զուրուշլարա թամիրի քէշֆ իտիրմիշ օյան մահալլէր շիմտի անճագ եիրմի, օթուզ դերդ պէն կուրուշլարա մէյատանա կէլէպիլմէքտէ տիրլեր, եանի էօյլէ պիր նիսպէթ քի հիչ պիր վագթ գելյա գապուլ իթմէզ։ չիմտիքի ամէլ վէ էշեա ֆիյաթլարը էվվէլէնէ նիսպէթէթ իքի միսլի իքէն սարֆ օլունան մէսալիզ պիր սիւրիսի տիր, հէր հալտէ պէօյլէ պիր իտարէտէն հիքիմէթին տէ մէմնուն օլաճաղը աշիքարտր տրը։

* * *

ՐԷՍՄԻ

Իտարէ բասասը սէրնի ճանիպինտէ Էլանը բեսի տէր

Տերիսաատէթ վէ պիլատը սէլասէտէ մուգիմ միւաքիրաթ թիճճար վէ ֆապրիգաճրլարը իտարէի միշարիէյհա իլէ մուհասէպէլերինի թանզիմ իթմէք, վէ մաղազալարընտա մէվճուտ միւսքիրաթն մրգտարը սահիհինի պէյան իյէմէք իւզրէ իչպու իլանը ըսմի թարիխինտէն իթիպարէն սէբիզ կիւն զարֆընտա Բուսումը Սիթթէ իտարէսինէ վիրուտ իթմէքլերի իչիւն իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար օլունմուշ տուր։

Ֆի 14 քեռանունը սանի 95

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Ա.ԶԱՆ ՐԻ-ԲԻԷ

Լօնտրա 26 յունվար

Դավիէն պէյան իսիրտիկինէ կէօրէ, Սըր Պօչան Սէյմուր եաղընտա ամիրալ Հօրնպիինին եէրինէ կէչճէք տիր։ Պուգարիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ինկիլթէրայա ֆիւրուսթ օյունան Նէբիրն նամ զըրհը թէմամը լա թէճճիզ օյունունճա, մուամիլէյհ Սըր Սէյմուր սէֆինէի մէզքիւրէյէ բաքիպէն Մալթայա հարէքէթ իտէճէք տիր։

Իչպու Նէբիրն նամ զըրհը Պըլգարիսանընն հիսայը իչիւն ինկիլթէրատա խալ օլունուպ, եվվէլա Ինդիբենդէնս թէսմիյէ օլունմագտա իսի։

Ինկիլիզ կազէթալարը Խըտիվի Մըսրը մահ ու սիթայիշ իթմէէրինտէ տէվամ իտուպ, հիւսնիւ նիյաթ ու էֆքարը իթիտալքարանէսինի թագտիր ու թահսին իսիյորլար, վէ թանզիմ իթտիքլերի մալիյէ բլանլարը բէք միւթէպէր օլան Մ. Մ. Պէյրինկ վէ տը Պլինեիէր իլէ հիւանիւ մուամէլէ վէ մուաշէրէթինի սէնա էյլէյօրլար։

Մէվզուգէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, գրալիչա՝ ժէնէրալ Բօպէրթսի վէ պունուն պէօյիւք զապիթանընը իլթիֆաթը ազիմէսինէ նաիլ իսէճէք տիր։

Լօնտրա 27 յունվար

Շույու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, ժէնէրալ Բօպէրթսին ասքէրինին սըհհէթի ֆէնալաշմըշ տրը։ լաքին հիչ պիր ըսմի թէլէկրաֆ պու շայիաը հէնուզ թաստիգ իթմէմիշ տիր։

Թրանսվաալտա էհալի զալյան վէ խալէճան իւզրէ պուլունտըրընան, օրատան Հինտիսթանա կիտէճէք օլան ասքէրին եէրինտէ զայմասընա հիւքիւմէթ գարար վէրմիշ տիր։ Տիկէր տէօրթ թաստուր Հինտիսթանա կէմմէք իւզրէ եօլա չըգմըշ տրը։

Իմամ Պրունը վալիսինին բաբօրթօլարընա կէօրէ, Պոէրլեր վէրկի վէրմէք իսթէմէյօրլար, լաքին պէօյլէ պիր չէյին՝ ճիմհուրիյէթը մէզքիւրէ ըէյիսի սախիրի Մ. Պուրկերին զէմանընտա տախի վուգու պուլտուղու վէ պունտան նէշէթ իտէն դարըշդըգը սէպէպինտէն սրը Ֆ. Շէբսթօնընն թըրանսվաալը Իմամ Պրունու միւսթէմիքեաթընա իլհաղ իթտիկի, մէզքիւր բաբօրթօլարտա մուհարբէր տիր։

Պոէրլեր իչպու իլհաղտան խօշնուտ տէյիլլեր տիր, զիրա էսարէթ մէն օլունճագ, վէ քէնտիլերի տէ միւնթազամ պիր հիքիմէթ իթտաթ իթմէյէ մէճպուր օլաճագլար տրը։

Պէրլին 26 յունվար

Նուրնբէրգ Ցայտանկ կազէթասընընն պէյանընա կէօրէ, Բուսիա իլէ Իթալիա արասընտա պու տէֆա պիր մուգարէնէթ վուգուա կէլտիկինի ֆարզ իթմէք իչիւն բէք չոգ էմարէլէր վար տրը։

Ամթինա 27 յունվար

Մալիյէ նազրը՝ յունվար վէ փետրուար այլարընն մէսարիֆինի գարաթմագ իչիւն տինքի կիւն մէճլիսի մէպուսանան 2,500,000 տրախմիլիք պիր թախսիսաթ թալեպ իթմիշ իսէ տէ, մուխալէֆէթ թարաֆտարանը, պու մատտէյի պիր վիւքելա մէսէլէսի հալինէ գօյարագ, իչ պու մէսէլէտէ հիքիմէթ 73 վէ մուխալէֆէթ ֆըրդասը 78 բէյ գաղանմըշլար տրը։

Բէթերսպուրկ 26 յունվար

Նիմ բէսմի պիր իլանամէնէ կէօրէ, նէ Ալէքսանիա վէ նէ տախի Ասթրիա—Մաճարիսթան հիքիմէթլերի՝ Բուսիանընն ասքէր պիրիքթիրմէսի հագդընտա իյզահաթ թալեպ իթմէմիշլեր տիր, վէ Բուսիա ասքէրինի հուտուտան չէքմէկէ սեօղ վէրմէմիշ տիր։

Կոնդ ու Մոնտ-գիբր իտիյօր քիլօրտ Պիգընսֆիլտ 1879 սենէսի փետրուար այլընտա իյրատ իթտիկի պիր նութգունտա ինկիլթէրրանընն Ագֆանիսթանտան Հինտիսթանա կիտէն իչ եօլու զապթ իթտիկինի վէ մուհարէպէի մէզքիւրէնին մագսէտինէ վասլ օլունտուղունու, վէ եէնի հուտուտ սայէսինտէ Հինտիսթան մէմալիքինին հիչ պիր գօրգուսու օլմահաճագընը պէեան իթմիշ իտի։

Մէզքիւր կազէթա պունու գիքր իթտիյինտէն սոնրա սիւալ իտիյօր քի, ինկիլթէրրանընն պահրիյէ նազրը Մ. Սմիթ նի՞չիւն պու տէֆա հուտուտուն թէքրար թաատիլ օլունմասը լազըմ կէլէճէկինի սեօյլէմիշ տիր։

Լօնտրա 27 յունվ.

Պէրլինտէն վարիա օլան պիր

ԻՏԽԱԼԱԹ — ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ — ԻԽՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ԳԻՆԱԹ	Լ. Օ.
ԶԼԽՈՒՅԻՐ			
Գոլոֆ սէրթ, Ազոֆ	քիլէ	34-39	100
Լիպրա 57|60			
» սէրթ Բումէլի	»	32-38	»
Լիպրա 55|60			
» Եըմըշ Թունա	»	32-36	»
Լիպրա 56|59			
» » Բումէլի	»	31-37	»
Լիպրա 55|60			
Մըսըր պոռղոյ	»		»
» » Թունա	»	20-22.50	»
» » Բօթի, Օրտու	»	—	»
» » Բումէլի	»	20-21	»
Աբէ Թունա	»	17-17.50	»
» Բումէլի	»	16.50-17	»
Եուլֆ	»	13-14	»
Զավրաբ	»	20-22	»
ՏԱԳԻԳ			
Եէբլի սոնու	չուվալը	128-130	»
Օրէնա սոնու 1 ինճի ճինս	»	155-160	»
» » 2 ինճի ճինս	»	145-150	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	125-135	»
Գալա 1 ինճի ճինս	»	138-	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս	»	120-130	»
ՕԳԴԱ ՄԱԼԸ			
Գանվէ Բիօ 1 ինճի ճինս	100 օգդասը	1250-1300	»
» 2 ինճի ճինս	»	1150-1200	»
» 3 ինճի ճինս	»	1000-1100	»
Շեբեր Հօլանտա վէ Թրիեսթէ	գանթարը	208-213	103
» Ֆրանսըզ բէյէ 5 քիլօկ	»	255-	100
» » քէյէ 3 վէ 3.50	»	255-	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ԳԻՆԱԹ	Լ. Օ.
Պէդրէ	օգդասը	-6.75	104
Զէվէ Պէնկալա	»	120-150	100
» Մասրաս	»	65-70	»
Բէնդրէլ Ամէրիգա	սանարգ	39-41	»
Մոչ Սգարոսէէթ 8-9 քիլօկր	»	54-60	»
» » 11-11.70 »	»	100-110	»
Գոլ Ինկիլիզ	»	180-	»
Զայ Գոնկօ	օգդա	15-28	105
» Փէգօ	»	40-100	»
Բէրնը ճէնո

թէլէկրաֆա կէօրէ, Իրլանտա վա-
յիսի տիւնքի կիւն Տըպլին շէհր
էմինի լօրտըն զիյաֆէթինէ պու-
լունմաղը բէտտ իթմիշ տիր։
զէրա մումայիէյ շէհր էմինի
Իրլանտանըն մուխթարիյէթը ի-
տարէ օլմասընը իսթէեէն ֆը-
դանըն պիր ճէմիյէթինէ բիյասէթ
իթմիշ տիր, վէ պու ճէմիյէթտէ
մուխթարիյէթը մէգքիւրէ լէհին-
տէ գարարլար ալէրիմիշ տիր։

Բուսլարընը Զըգըշլար գուրպին-
տէ մաղլուպ օլտուգլարընա վէ
թէքէ թիւրքմէնէրինին քիւրդ-
յէթլի ֆիւհիմմաթը հարպկէ
զապթ իթտիքլէրինէ տայիր ղու-
հուր իտէն հավատիս հէր նէ գա-
տար թէքզիպ օլունմագտա իսկ
տէ, Սրանդոր՝ հավատիսի մեղ-
քիւրէեի թէէեիտ իյլէմէքտէ տիր։

Սէրպէսթի թարաֆտարը օլան
կաղէթալար՝ հիւբիւմէթ թա-
րաֆտարը օլան կաղէթալարընը
Բուսիայա աթֆ իթտիքլէրի էֆ-
քեարը հարպճույանէ իւղէրինէ
շիւպհէ պէյան իտուպ, տիյօր-
լար քի, Բուսիա՝ Ալէմանիա իլէ
Ավսթրիա-Մաճարիսթան օրտու-
լարը ալէյհինտէ մուհարէպէ ի-
տէպիլմէք իտտասընտա պուլու-
նեամաղ, Ֆրանսա իլէ ագա օլուն-
տըղը սէպյլէնէն իթթիֆագ պիր
խայալաթ տըր, վէ Բուսիա մաղ-
լուպ օլունճա քէնտիսինտէ պու-
լունան հէմ Ալէման էյալէթլէրի-
նի վէ հէմ տէ լէհիսթանը զայալ
իտէճէկինի պիլիր։ Պու հարպ
շայիալարը՝ շիւպհէսիզ կէլէճէք
ինթիխապաթ սէպէպլինտէն տօ-
լայը տէվէրան իթմէքտէ տիր։

Պու սապահքի կաղէթալարընն
պէյանընա կէօրէ, տախիրկէ նա-
զարը՝ Մ. Դրօս՝ պիր զապթիյէ նէ-
ղարէթիյէ պիր տէ թիճարէթ
նէզարէթի իհտաս օլունմասընը
թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Վիէննա 27 յունվ.

Վիւքէլա թարաֆընտան հէյէ-
թը մէպուսան էնճիւմէնինտէ պէ-
յան օլունտուղունա կէօրէ, Գօս-
նա վէ Հէրսէք իտարէսի՝ մէմու-
րինը ասքերկէ մարիֆէթի իլէ
ճճրա օլունմայը, մէմուրինը
միլքիյէ մուհավվէլ տիր։

Մէզքիւր էյալէթլէր վալիսի՝
ասքեր սէրգօմանտանլըղընը տա-
խի հայիղ իսէ տէ, Ցալմացիա վէ
Խըրվաթիսթան վալիլէրի տախի
էյալէթլէրինտէ մուգիմ ասքերէ
պաշ գօմանտան տըրլար։

Մահար կաղէթալարը՝ Պարօն
Հայմէրլէնին պէյանամէսինտէ
Պօանանն գատիմ թագսիմաթը
արզկէսինին վէ վէրկի ուսուլինին
իպգասընա տայիր օլան սէօզլէրի-
նի թահսին իթմէքտէ տիրլեր։

Պարոն Հայմէրլէ էքսէր մէմու-
րինը Օսմանկէ իլէ պէրապէր
դատրլարընը վէ միւտիրլէրին իպ-
դա օլունտուգլարընը, վէ իսլամ
մէզհէպինէ հուրբկէթը քեամլէ
իթասը իլէ պէրապէր, Իսլամա-
ընն Տէրսատէթ իլէ միւնասէ-
պաթը մէզհէպկէէրինին պիլա
միւտախէլէ իհրա օլունտուղունու
տախի պիլտիրմիշ տիր։

Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան
մէմալիքինտէ Գաթօլիքլէրին պի-
լէ իսլամ գատար նայիլը հուրբի-
յէթ օլմատըգլարընը, վէ Գա-
թօլիքլէրին Բաբա իլէ միւնասէ-
պաթտա պուլունմայաճագլարընը
կաղէթալար թաստիգ իտէյօր։

Պարոն Հայմէրլէ էվգաֆա տօ-
գունուլմայաճաղընը տախի պէ-
յան իթմիշ օլմասընը թաստիգ
իլէ, Ավսթրիա-Մաճարիսթան
տէվլէթինին էմրաքը վագֆիյէ-
տէն իսթիֆատէ իթմէքտէն
պաշգա, պունդարը իտարէսի տէ
իսլամտան միւրէքքէպ վէ էհալիի
իսլամիյէտէն միւնթէխապ պիր
գօմիսիօնա թէվճի օլունտուղու-
նու պէյան իյլէմէսինէ կաղէթա-
լար թեշէքքիւր իտէյօրլար։

Վիւքէլա թարաֆտարը կազէ-
թալար՝ Ավսթրիանըն տէվլէթը Ա-
լէյի իլէ միւնագրտ մուահէտտաթա
ըրայէթ իյլէմիշ օլտուղունու տա-
խի պիլտիրիյօրլար։

Ադամ Հավա

(Պա-սապահ կեչի Բէլգիրատը)

Ղթինա 27 յունվար

Պու կիւն Մ. Գումունտուրօսը
Եունան մէճլիսի մէպուսասընա
իրսալ էղէտիկի պիր թէպլիղնա-
մէյլէ կէօրէ, մէճլիսին տիւնքի
գարարընտան սօնրա, հէյէթը
միւքէլա՝ քէնտուլի իսթիֆա վիր-
մէյլէ մէճպուր կէօրմիշ տիր։

Դրալ եէնի պիր գապինէ թէշ-
քիլինի Մ. Թրիգուբիյէ իհալէ
իթմիշ տիր։

Բարիզ 27 յունվար

Թէմամըյլա աֆվը ումումի ի-
չիւն սօլ թարաֆընտան միւնթէխա
ֆրգասը թարաֆընտան վուգու
պուլան թէքլիֆի թէտգիգ իթմէք
իւզրէ մէճլիսի մէպուսանընն ին-
թիսապ էյլէտիկի գօմիսիօն՝ թէք-
լիֆի մեզքիւրը բէտտ իթմիշ տիր։
Հիւքիւմէթ տախի թէքլիֆի մեղ-
քիւր ալէյհինտէ պուլունճաղը-
նը պէյան էյլէմիշ տիր։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

. . . Խմբագիր

Բարեհամբաւ և աղդօտ Դրպ
ըոցասիրաց—Արևելեան ընկերու-
թեան կողմանէ ինչպէս ուրիշ շատ
մը քաղաքաց նոյնպէս յանուն Սե-
բաստիոյ Ազգ. վարժարանաց նու-
իրեալ Պ. Աղնաւոր էֆֆէնտիի եր-
կասիրած «Աղեւտրական և Ար-
ուեստագիտական Աշխարհագրու-
թիւն» նոր դասագրքէն 30 օրի-
նակ Սեբաստիոյ ընկերու-
թիւնս ընդունելով պարտք կը
համարի ներկայիս իւր խորին
շնորհակալութիւնները հրապա-
րակաւ մատուցանել։

Ի Դիմաց Գործ. Ժողովոյ Սեբաս-
տիոյ ընկերութեան
Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Պոլսեան Դ-ոյր Յ. Գրիգորեան
3 Յունվար 1880
Ի Կ. Պոլիս

—=—

ԻԼՄԻ ԻԼԱՀԻ

ՄՈՒԹԱՍԱՐ

ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՅՍԵՐԻՅՆ ՍԷՐԲԻՍԿՈՊՈՍՈՒ ՎԷՐԻԼԻ

ՊՕՂՈՍ Վ. ԷՄՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ

ԹԷԷԼԻՖԻ

Սաթըլը Սեկոս խանընտա վէ
սայիր քիթապճըլարտա ֆի 2 մէ-
ճիտիյէ։ 15—11

—=—

ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

—

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՂԱՔԻԱ Ե. ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ

ՕՔՄԱՆԵԱՆ

ԱՐՏԱՍԱՆԵԱԼ,

Ի ԼՍԱՐԱՆԻ ԿՐԹԱՍԻՐԱՑ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՑԻՒՍԿԻՒՏԱՐ

ի 17 Նոյեմբեր 1879

Կը գտնուի բոլոր Հայ գրավա-
ճառաց քով, գին 3 ղուրուշ ար-
ծաթ դրամ։

ՏԱՐԵՑՈՑՑ 1880 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

Պու սերլէվհա իլէ վէ լիթօկ-
րաֆ Մ. Ուղուրիկ և Ընկ. իմզա-
սըյա պու տէֆթա տուվարլարտա
ասըլաճագ բէք միւբէմմէլ վէ
մունթազամ վէ էլվանը միւխթէ-
լիֆէ իլէ միւնագգաշ պիր սայ-
նամէ նէշր օլունմուշ վէ իւզերին-
տէ տէ «Մայր Հայաստանի» թաս-
վիրի բանք կիւղել թերսիմ իտիւ-
միշ օլմաղլա, հէր նէ վագթի թա-
րիխի անլամադ իչիւն պու Տա-
րեցոյցա միւրաճաաթի օլունուր ի-
սէ, Մայր Հայաստան տախի տէր-
խաթըր օլունաճաղը ճիհէթլէ,
պունտան պիրէր թանէ ալըպ
տուվարա թաալիգ իմմէլէրի-
նի հէր լիւզումը օլանլարա
թավսիյէ իտէր, վէ պու թավսի-
յէմիզտէն մէմնուն օլաճագլարընը
թէքմին էյլէրիզ։

Էվգաֆ նէզարէթինտէն կէլէն իլան-
իդանի օլանան նուսխա, Ռուբիէր էֆ-
նի, ընէրին օլանան եշա վէ էուպի
մեգասա։

4000 ղշ. 11 ճէմազիվլ ախըր սէնէ
59, 1 կիւլ եւիզիւք. միւլզա բուղ-
նամէ օտասը քէթէպէսինտէն
միւթէվէֆֆա իպրահիմ Լտհէմմէ-
ֆէնտի։

800 ղշ. 23 ըէճէպ սէնէ 51, 1
սիմտէվլաթ, տիքիմանտ քեթէ-
պէսինտէն Սաբրգ էֆֆէնտի։

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

ԸՆԴ ԲԱՐՁՐ ՀՈՎԱՆԱԳՈՐԾԱՄԲ

ՏԻԳՈՒՆ ԼԱՃԱՐՏԻ

ԱՆԴՂԻՈՑ ԴԵՍՊԱՆՈՀԻՈՑ

—

Ի ՆՊԱՍՏ

ԳՊԸԲՈՑԵՍԷՔԻ ՀԱՅՈՒՀԵՑԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ի ԹԱՏՐՈՆ ՎԷՐԻՏԻ ԲԵՐԱ.

ՀԻՆԴՆԱԲԹԻ ԵՐԵԿՈՑ 17/29 ՅՈՒՆՈՒՍԱՐ ԺԱՄԸ 4 ԻՆ

—

ՏՈՄՍԱԿ ՄՏԻՑ ԵՒ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ
Գին երեք Մէճիտիէ արծաթ

—

Նոյն գիշերը տեղի ունենալիք վիճակահանութեան մէջ տոմսակը պիտի չահին դորգ մը՝ ընկերութեան անդամակից երեք Օ. իրդներէ բանուած։

ՏԻԿՆԱՆՑ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԸ

ՏԻԿԻՆ ՆԱԶԼԸ ՎԱՀԱՆ, Նախագահ

Տիկնայք	Տիկնայք
Մ. Բղթուգալեան	Յ. Շահինեան
Մ. Եսայեան	Լ. Զայեան
Մ. Խորասանճեան	Գ. Սեւեան
Բ. Մէսցելլի	Ռ. Ցիւսաբ
Պ. Շապուրօֆ	Լ. Գարամանճեան

Պարահանդէսի կարգադրութեան գործոց Տիկնանց Յանձնախմբին կողմէ յանձնառու եղած են հսկել, Պեր. Մարքուտեան Սիմոն Պէյ, և Մեծ. Բարսեղ Հալաճեան (Դանդպէր), Միսաքեան Պետրոս, Նորատունկեան Գաբրիել և Աղնաւոր Դեսդ. Էֆֆենտիք։

ԻԼԱՆԱԹ

Թէքէնէ ադրէսէն կէլէն էլ-

Հարպկէյ վէ Թօքխանէի Ամիրէ
անպարլարը մէվճուտուտան ֆի-
րուխթու մուգարրէր օլան թախ-
մինէն 3594 օդգա սըրգէթինտէ
ամիգ բիրինճ սէյֆի պալչըղը վէ
քիւհնէ թօր նիշանկեաշ, վէ գա-
մա գապղէսի վէ պօրու բարչասը
կիպի սեքիզ գալէմ էշեա իլէ,
Գըրդ-Ազաճ ֆիշէնքխանէսինտէ
Պուքսէր ֆիշէնկի գօմանլարընը-
տան հասըլ օլմուշ 3.800 օդգա
գատար չիւրիւք քիւլիւչ բիրին-
ճին վէ թուռնս տէսթիկեահընտան
հուսուլէ կէլմիշ 2,500 օդգատան
4000 օդգայա գատար թաբա
թալաչընն թէգարրուր իտէճէք
ֆիյլէրի միճիպինճէ, պահալարը-
նըն նըսֆը եիւզիւք Օսմանը ալ-
թունու եիւզ զուրուշ հիսապը ի-
լէ թարիխի գօնթրատթօտա նագ-
տէն վէ բէչինէն թօքխանէի ամի-
րէ խազինէսինէ թէէտիյէ վէ ի-
թա օլունմագ, վէ նըսֆը տիկերի
տախի թօքխանէ խազինէսի նամը-
նա օլան սուրէթի վէ սերկիկէրին-
տէն մահսուպ դըլընմագ չարթըյ-
լէա վէ շէրաիթի սաիրէիլէ չիմտի
լիք պունդարան մարիզ գիրը սէ-
քիզ գալէմ միթենէվի եշեա իլէ
քիւլիւչէ բիրինճին հէր պիր գը-
յէսի պէշեր վէ թալաշը պէհէր
օգգասը 7 զուրուշա օլարագ
թալիպի իւզերինտէ պուլունտու-
զունտան, վէ շէհրը հալին 16ընճը
չարշէնպիհ կիւնիւ գարարը գա-
թիսի վերիլէճէյինտէն, էշեաի
մէզքիւրէյի տահա պիյատէ ֆիլի-
է միւզայաա վէ իշթիրա իմմէք,
վէ պու պապտէ իյզահաթ վէ
թաֆսիլաթը քեաֆիյէ ալմագ իս-
թէեէնէրին եէվմի մեզքիւրէ տէ-
կին պէհէր կիւն սաաթ ալթը-
տան օնա գատար թօքխանէի ա-
միրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյ-
լէմէլէրի իլան օլունուր։

12 քեանունի սանի 95.

3—3

Սահիպի իմթիյազ
ԱՆՏՕՆ ՅՍԱԳԱԵԱՆ

250 ղշ. 8 ըէճէպ սէնէ 52, 2 էյ-
նէ վէ սիմ սու թասը, Սալը բա-
զարընտա սաքին Ֆաթմա Զէօհ-
րա հանըմ.

1000 ղշ. 2 բամազան սէնէ 54,
2 էլմաս մաշալլահ վէ եիւզիւք,
թէպատան Լմին աղա.

300 ղշ. 18 ճէմազիվլ ախըր սէնէ 50,
12 զարֆ սիմ, էլմաս էյնէ, վէ էլ-
մաս զիւմբիւթ, Գօճա Մուսթա-
ֆա բաչա սէքէնէսինտէն Սաբրգ
էֆֆենտի։

5000 ղշ. 4 մուհարրէմ սէնէ 63,
4 լինճիլի զիւմբիւթ ասգը, վէ էլ-
մաս էյնէ բըրլանթա, լալ եիւ-
զիւք, ինթիսապ քէթէպէսինտէն
Սաբրգ էֆֆենտի.

3000 ղշ. 5 ճէմազիվլ ախըր սէնէ 53,
4 էլմաս էյնէ, մաշալլահ էլմաս
զիւմբիւտ ասգը, Մալիյէ խազի-
նէսի քէսէտար եամաղը Բէշիտ
էֆֆենտինին գային վալիտէսի իւմ
գէլսուն հանըմ.

3000 ղշ. 12 մուհարրէմ սէնէ 54,
7 էլմաս էյնէ վէ կիւլ եիւզիւք,
զիւմբիւտ քիւբէ վէ սայիրէ, Սա-
լիհէ խանում։

Պաղը էվգաֆ նուգուտուտան
պալատէ մուհարրէր իւլ եսամի
քէսան էսամիլէրի հիզասընտա
մուհարրէր իւլ մըդտար մէպալիղ
իտանէ իտէրէք, մուգապլինտէ
սեքիզ գալէմ էշեա թէրհին իմ-
միշլէր իսկ տէ, հէնուզ տէյնլէ-
րինի թէէտիյէ իմմէյլէրէք բէսի-
մանտէ գալմըշ վէ պալատէ մու-
հարրէր բէհնկէր շէրը շէրիֆէ վէ
նիզամնա թէվֆիգէն պիլ ֆի-
ուխթ, էսմանը հասըլէլերի տէյն-
լէրինէ մահսուպ իսթ թարաֆ-
լարը մէտեուռնարտան արանըլա-
ճաղը տէրքեար, վէ մէտեուն օ-
լանլար նէ թարաֆտա պուլուն-
տուգլարը խազինէէ պիլինէմէ-
տիյի ճիհէթլէ, պալատէ մուհար-
րէր քէսանըն թէսվիյէիյտէյն ի-
չիւն թարիխը իլանտան եիրմի
կիւնէ գատար խազինէի տէավլ
վէքիլինէ միւրաճաաթ իմմէյլէրի,
վէ միւտտէթը մեզքիւրէ խիմա-
մընտա, զիքր օլունան բէհնկէր
պիլ միւզայէտէ սաթըլաճաղընտան,
մէտեուն օլանլարըն իլէ-
ռուտէ պիր կէօնա իտտասյա
հագգ ու սեքահիյէթլէրի օլմայա-
ճաղը գաթիէն իլան օլունուր։

7 քեանունի սանի 95

3—2

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH
AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նոյ Լէոդրա վէ Էդինբուրկ Եանկըն Սէկոնրա քոմբանիասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	250,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հասըլ օլան ինթիսապ ադճէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկըն չիւպէսինտէն օլան հասըլաթը սէնէվիյէսի		916,646

NORTHERN
ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նոյ Լէոդրա Եանկը վէ Էօմր Սէկոնրա քոմբանիասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էմր չիւպէսինտէն հասըլ օլան ինթիսապ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն չիւպէսինտէն իրասը սէնէվիսի		403,000

Պուլարէէ իէէ սէկոնրա քոմբանիալարընը պէրէրէ սէճիրմէսի պունդան սէկոնրասը էյնէ, Եանկը սէկոնրասը էյնէ, գումբերլէրէ բէսնիլմէսը լազըմ էօրտ նամաղընը գուարտրմա էվ զիէր օլունան քոմբանիալար պուրնիչ նիզամնամէ-սինէ, սէկոնրա էրթուէլէրի էսնէնէլէրի ալը նիմբրատ սէկոնրա էրթուէրտէ օլունուլարընը վէ էօրտ օլունան բէհնկլար սոյլերինտէ բիր սէ քեանիյա էքթիսարը պունլարընանանա պէյան էվ էր էլ էնբիյա էքթիսարը պունլարընանանա պէյան էվ պիր վէհնի սապպէ, Պեյօղլու վէ Ղալաթա վէ Սինանպէյ վէ ծիվէր շէհիր էվ տեսլերտէ, էրթուրլի էսնէյլէրին սէկոնրասը էրթուլմէյէ վէ ֆէյտ վէ սայրէ հոքքընտա մալումատ ալմաք էրթուլլարը Դալաթա Բէօբրէ պուլունուրլարընա պունլարը տեսլերտէ 9նոմէրլու մալումատ գուրտանմա էյնէմէլէրի լազըմ էլնուլարը։

Մէզքիւր գումբանիալարըն ճէնէրալ
ՅՕՀԱՆ ԲՈՒՌԻԼ
Վէ ուսուրու մէսալիհինէ մէմուր
ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

COFFRES—FORTS

ՄԻԼՆԷՐ ԳԱՅԱԼԱՐԸ

Մէզքիւր գայալար տիւնեանընն հէր թարաֆընտա քէսպի նամ
իթմիշ օլուպ, գավի վէ տայանըգը տըրլար, վէ ամէնչատ եան-
մաղլար։

Խըրսըզ վէ ամէնչէ գարչը թէէվին ճիհէթիլէ, նասըլ քի Սթամ-
պօլա, էօյլէ տէ հիչ պիր եէրտէ պու գայալարընն էմսալի եօգ տըր։

Ղ.ՀԷՐ.
ՍԻՏՆԼԷՅ ՆՕՎԻՑԻ.

Զէյլ. — Միւսիս Սիտնէյ Նօվիլ, գայա սամիրն ալմազտան էվ-
վէլ մաղազալարընա կէլիպ գայասընը կէօպտէն կէչիրմէպ, չէհա-
տէթնամէսինի վէ էվրագը սայիրէյի օգուտմաղարը իչիւն էհալիյէ
բէճա իտէր։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալաղըրմոա Գէորգ պէյ խանը։

ԻՍԲԱՆԵԱ ՇԱՐԱՊԸ

ԱՌՄԱՌՄ ՖԷՔՕԶԱՌՄՕՍԱՌ

ԳԱԼԱԹԱՅԱ ԳՈՒՐՇՈՒՆԼՈՒ ԽԱՆ 6 ՎԷ 34 ՆՈՄԷՐՕԼՈՒ

Մ. ՖԷՐՆԱՆՏԷԶ ԿՐԱՈՒ

ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ

Սկյահ վէ պէյազ ՍՈՒՖԲԱ ՇԱՐԱՊԸ օգգասը 3½ ղրուշա
սիմ ագչէ, վէ չիչէ իլէ ՃԻՆՍԻ ԱԼԱ վէ ասըլ Քոէրէս, Մատէրա,
Մալակա, Բրիօրաթօ, Բօրթօ վէ Ալիգանթէ չարապարը էհվէն
ֆիյաթ իլէ ֆիրուխթ օլունուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ	
Լօնտրա, 27 Յունվ.	
Ինկիլ. էհամը ինկ. Լիր.	98-7/16
Օսմ. էհամը աչըլմը	10-1/4
» » գաբանտը	10-1/4
Իսթիգրազ 65	12-1/2
» 69	12-3/8
» 71	67-1/4
» 72	18-
» 73	10-3/4
Օսմանը պանգասը	11-1/4
Մըսըր տույուս. մութա հրտէ	57-1/2
» իմթիյազը	85-5/8
Բուսխա իսթիրազը	86-3/8
Գամպիո Բարիզ 6 այ վատէ	–
Փարիզ, 27 Յունվ.	
Ֆրանս. էհ. 3 % ֆր.	83-55
» » 5 գրօնսուզ	116-90
Օսմ. էհամը աչըլմը	10-27 1/2
» » գաբանտը	10-37 1/2
Իսթիգրազ 65 ֆր.	61-25
» 69	62-50
» 73	55-
Մըսըր ֆօնտ. մութա հրտէ	288-75
Գրէտի Լիօնէ	885-
Օսմանը պանգասը	537-50
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	39-12 1/2
Իթալիա էհամը	80-25
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վատէ	25-17
Վիէննա, 27 Յունվ.	
Ագճիո Ֆիորին	–
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	18-80

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ	
Էսհ. ում. ֆիւն ագչ. գաբ.	11- 7
Պու սապահ աչըլմը	11-
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % ֆ.	61-
» 65 » 6 % ֆ.	61-
» 69 (Բինար) 6	61-
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	17-50
» 73 6 % ֆ.	59-
Բուսմէլի չըմէնտըֆէր 3	37-50
Ագճէ ֆայիզի %	9-
Ըրբօր Ղրշ	–
Հավալէսիզ »	7-20
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	3-34
Ցատամպոլ պանգասը	6-15
Օսիէթէ ժէնէրալ	4-10
Թրամվայ	3-55
ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ	
Օսմ. լիրասը 100 ղրշան	Ղշ. Փր
Գէյազ մէհիտիյէ ֆարզը	107- 4
Մէթալիք »	119-20
Գէյլիք »	119-20
Գազըր »	445-
Գայմէ »	832-20
Ինկիլիզ լիրասը	110- 5
Ֆրանսըզ ալթունու	87-22
Փոլ	90-10
Գրիմից ալթունու	51-50
Գարպան գայմէսի	8-70